

LINKĖJIMAI NUO



Michael J. Flynn

COUNTY CLERK IR

LIETUVIŲ DEMOKRATŲ KAPITONŲ

JACK L. JATIS, Chief Clerk County Court

JOHN A. STOSKUS, Bailiff to Judge Zuris

JOSEPH LENKART, Deputy Municipal
Court Bailiff

JOHN VILKISIUS, Deputy County Clerk

ANTHONY LUBERT, Deputy Municipal

Court Clerk

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Kostumeriams ir Draugams



JULIUS KUZAS

Wholesale Meat Distributor
6840 S. Artesian Ave. Tel. Walbrook 5-8744

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

WILLIAM REIZNER

PAINT, WALL PAPER, HARDWARE, TOOLS,
GLASS, NEW ENAMEL

1833 So. Halsted St.

Canal 6-4332

Linksmų Šventų Kalėdų Švenčių ir Laimingų Naujų Metų Draugams ir Kostumeriams

KWAIN'S CENTRELIA STORE

MEATS and GROCERIES

2500 West 45th St.

LITERATŪRINIAI ŠYPSNIAI

1. TARP . . . IZMŲ PASI- ZVALGIUS.

Šiandieną galūnė izmas tikrai paplitusi. Jau vien tik socializmas, kapitalizmas ir komunizmas yra trys izmai, labai dažnai linksniuojami ir vienas kito nemėgsta. Bet didžiausius izmų išteklius turi susikrovę, tur būt, literatai. Kai paprastas mirtingasis peržvelgia visus tuos pseudo ir ne pseudo klasicizmus, realizmus, natūralizmus, impresionizmus, ekspresionizmus, romantizmus, sentimentalizmus ir tt. ir tt., tai jam tikrai susisuka galva ir kartais išgaruoja visi norai paskėsti tuose literatūrinuose verpetuose. Tiesa, kai kurie tų izmų labai išgarsėję, yra visų skaitomi ir patenka į literatūros istoriją. Kiti taip pat išgarsėja, dar daugiau yra skaitomi, po to nusibosta ir duoda medžiagos feljetonistams....

Bene daugiausia medžiagos humoristams bus davęs futurizmas. Gimė jis Italijoje, jo tėvas ir kūrėjas Marinetti savo kūrbinį credo išreiškė šiais žodžiais: "Mums daug gražesnė tramvajų, automobilių ir minios triukšmo kombinacija už "Herojinę Simfonią." O su jo idėjomis nesutinkantiems sušuko: "Nustokit bliovę apie tariamą slykštumą lokomotyvų, tramvajų ir automobilių, pagal kurituos mes kuriame futuristinės estetikos dėsnius."

2. "SODINKIT ANT BASLIO"

Be abejo, pasireiškė futurizmo įtaka ir lietuviškoje literatūroje. Tai apie trisdešimtąsias metus patekėję ir netrukus nusileidę trečiafrontininkai ir keturvėjinkai... Esu pasiryžęs padaryti mažą ekskursiją į jų sferas, tik išpėju: pravartu pasiimti tarptautinių žodžių žodyną. Štai, vienas posmas:

"I mano širdį
jausmų brigados
maršiuoja,

į mano širdį
žvilgsnių kanonados
salutuoja".

(Suchockis)

Taip, tarptautinių žodžių netrūksta, nors ir apie širdį kalbama. Tai juk ir suprantama: kokia gi lyrika be širdies? Ano meto futuristai save laikė ir pirmuoju modernizmo avangardu, o koks gi modernizmas be mechanikos? Suderinti širdies reikalus su mechanika nelengva, bet išeitį surado Petras Babickas:

"Širdies mašina eina be

remonto, —

kartais šimtą metų...

—Taip, taip,—pertraukiau,—

bet kartais meilės fronte,

signalo nepamatę,

mes skubame atakon

ir kovą jau a conto

kaip autobuso ratą,

į pajamas įrašom."

Gerai įsigilinus į šią posmą galima susigaudyti, kad kalbama apie meilę. Moder-

nišką meilę apdainuoja ir St.

Anglickis:

"Cabare.

(Tęsinsy 3-me pusl.)

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Draugams ir Klijentams



Paul M. Smith, Jr.

ADVOKATAS

6247 S. Kedzie Ave.
HEmlock 4-0680

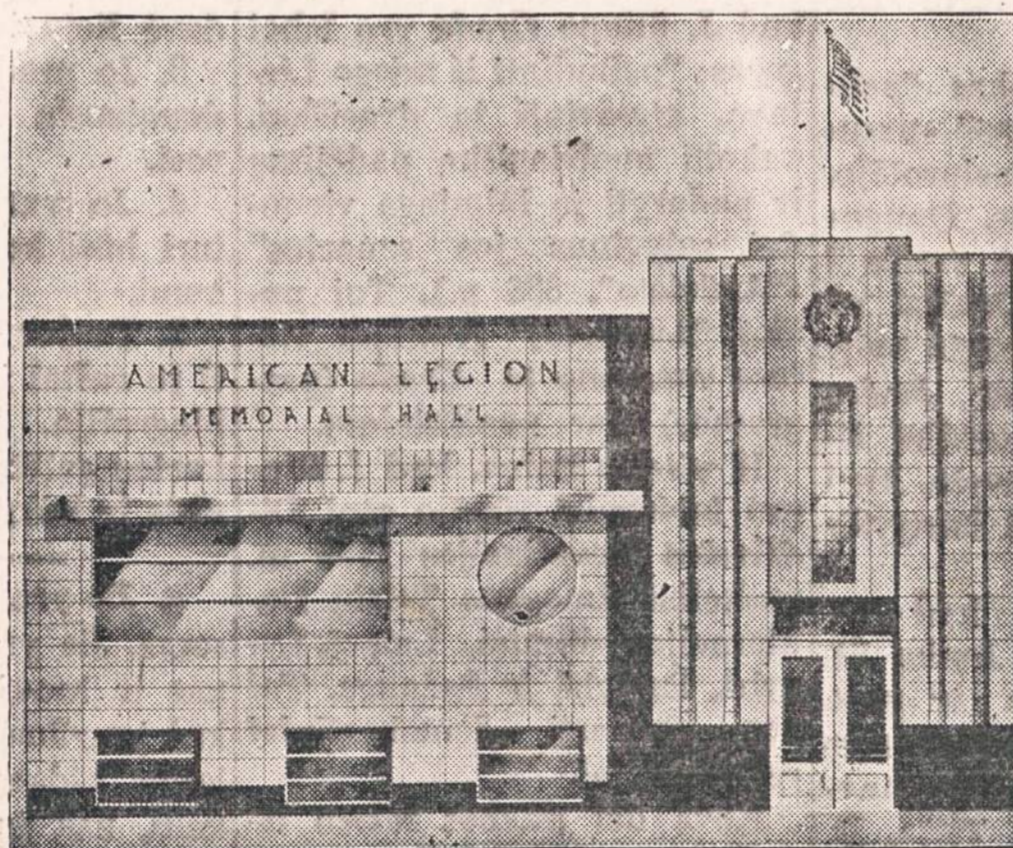
Linksmų Žiemos Švenčių—Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Lietuviams Linkiu



JOHN E. EGAN

Alderman 13th Ward

Linksmų Kalėdų Ir Laimingų Naujų Metų Draugams Ir Visiems Lietuviams



DARIUS-GIRENAS

POST No. 271

AMERICAN LEGION

4416 South Western Avenue

Tel. Lafayette 3-8484

LAWRENCE F. GUBISTA, Commander

VALDYBA ir NARIAI

Visiems Draugams, Pažįstamiems bei
bendrai visiems Chicagos Lietuviams
linkiu malonių Žiemos Švenčių—Linksmų

KALEDŲ ir LAIMINGŲ NAUJŲ 1949 METŲ

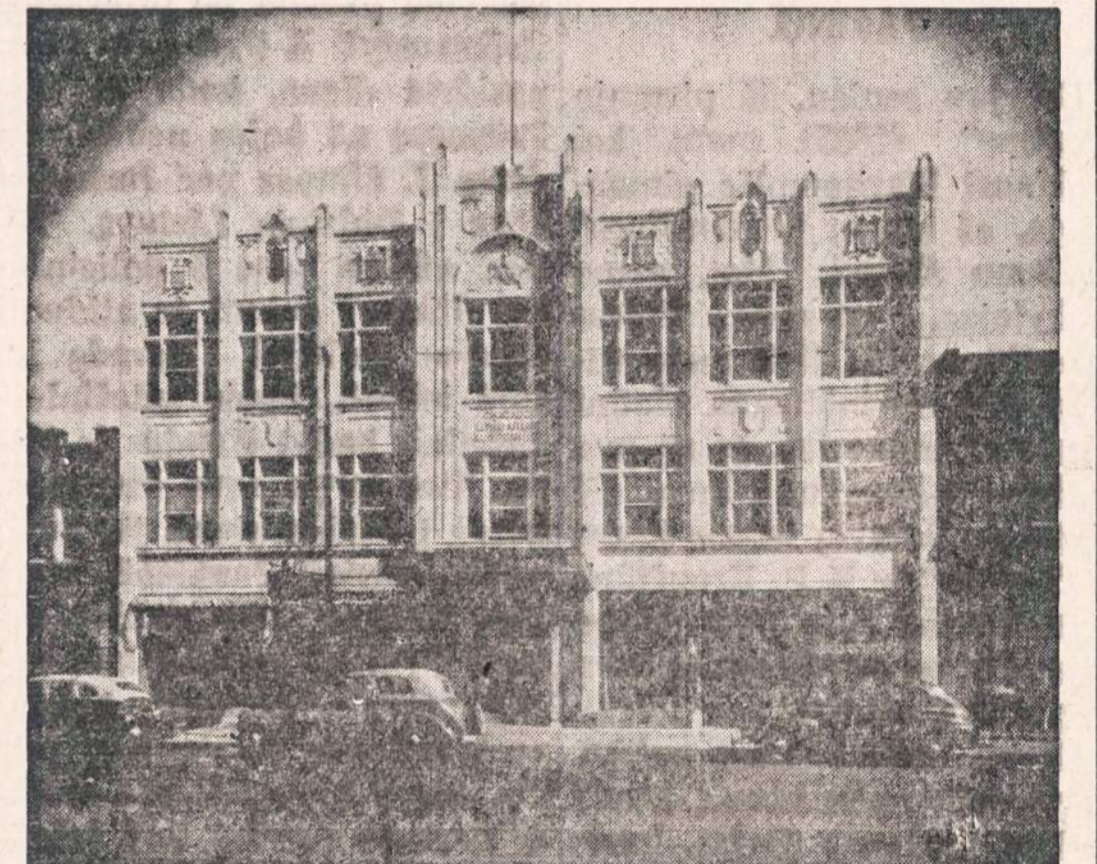


GEORGE M. CHERNAUCKAS

2001 So. Halsted Street

CAnal 6-2183

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Visiems Chicagos Lietuviams Linkiu CHICAGOS LIETUVIŲ AUDITORIJOS (3133 SO. HALSTED STREET)



VALDYBA IR DIREKTORIAI: George M. Chernauckas, prezidentas, J. Packa, vice-prezidentas, A. Kaulakis, sekretorius, J. Balchunas, išdėtininkas, Wm. Krisciunas, P. Kilevičius, P. Petraitis, J. P. Varkala, Fr. Medelinskis.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linkime Savo Draugams ir Kostumeriams

WESTERN AUTO SERVICE

J. BLAUZDIS, Sav.

4318-20 S. Western Ave. Tel. Lafayette 3-1790

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linkime Draugams ir Kostumeriams

KLEM DANTO'S

FINER FOODS

4359 S. Maplewood Ave. Tel. Virginia 7-2149

KALĖDŲ ŠVENČIŲ SVEIKINIŲAI

VISIEMS MŪSŲ DRAUGAMS

nuo

11 WARDO REGULAR DEMOCRATIC ORGANIZATION



Richard J. Daley

COMMITTEEMAN

ANTHONY GUDITIS

VINCENT STULPINAS

FRANK NAUJOKAS

STANLEY MAŽEIKA

ANTHONY PAULUS

VICTOR BALANDA

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
visiems kostumeriams ir draugams

JULIA'S RESTAURANT

Mr. and Mrs. Pocius ir Sūnus, Sav.

4656 S. Western Ave. Tel. Lafayette 3-2879

LINKSMŲ KALĖDŲ IR
LAIMINGIAUSIŲ NAUJŲ METŲ
DRAUGAMS IR PAŽISTAMIEMS



DOMININKAS KURAITIS
IR
DELA KURAITIENĖ

LITERATŪRINIAI ŠYPSNIAI

(Tęsinys iš 2-ro pusl.)

XX amžiaus naktis.
Bokalas alaus,
šokikė žvairaakė,
nuoga kūną kai kur pridengus
i mus žiūrėjo lyg glostoma katė.
"glostoma katė"?—tai juk zoologija. Zoologiškai posmą pradeda ir Jop. Jozėnas:
"Kai deglas kiaules ganiau. Motin, Mylėjau aš Kristų... Nekartą supykęs— ant kiaulių, rėždavau — botagu Jam per veidą ir tariau: Kristau! Nulipk—jau vėl pirklių pilna koplyčia..."

Bet Dieve gink, nepamanykite, kad poetai modernistai su botagu plakdami poną Dievą yra ateistai. O ne! Vytautas Sirijos Gira mums paaiškina, kad:

"Tai nesvarbu, kad aš poetas modernistas,

kad eilės be lyrikos, gan plikos.

Bet aš tikiu Dievą, tikiu Kristų,

Aš—katalikas".

Gal jau baigsime mūsų šią ekskursiją? Na, tiek to, pabaiagai—dar vieną posmą, kuris bene bus teisingiausias lietuviškojo futurizmo perlas:

"Sodinkit ant baslio ir sakykit: tu durnas! Lietuvos bernas tu, ne poetas, bet cinikas". (J. Jozėnas).

3. IR DAR VIENAS PARADŌKSAS.

Užgeso Lietuvoje futurizmo bandymai, užgeso ir daugelis jo žvaigždžių. Bet ne visos. Kiti poetai modernistai ieškojo, nusivylė ir vėl ieškojo, ir pagaliau susirado save ir sukūrė tikrai vertingų kūrinių. Pažiūrėkime į šį posmą:

"O jeigu aš ir šių naktį pas paleistuves gulėsiu beprotis ir susigrįžęs), kas apspiaudytą, kruviną ir pervertą, kas nuims kūną nuo Kryžiaus..."

Į Pirmoje versijoje buvo: "susimyzęs". Kai šitos eilės buvo 1931 m. paskelbtos, vienas žymus lite-

ratūros kritikas viename garsiaje literatūros žurnale atspausdino jų recenziją, kuioje tarp kito pasakyta:

"O svarbiausioji jų (minėtų eilių) savybė, tai ta, kad jos beveik visos yra tamsios, žmoniškai neišbaigtos, ir todėl, užuot teikę estetiško pasigerėjimo, daro skaitytojui vien tam tikro nejaukumo... Jo (minėto autoriaus) "paslaptinumas" cina ne iš kokios nors mistikos, bet iš paprasčiausio nemokėjimo savo minčių tinkamai tvarkyti, arba tiesiog iš nesugebėjimo taisyklingai sakinį nustatyti".

Šitas "malonias" recenzijas atspausdino "Zidinys", o jų autorius Adomas Jakštas.

Dabar štai pažvelkime į šį posmą:

"Mūsų tikstančiai — bevardžių ir benamių, O žvaigždė viršum visų galvų viena, Kaip dangaus ranka, mus vedanti į žemę, Kur pro naktį kyla rytdienos liepsna".

Tai klasiška, tobula ir visai teisinga vienas kritikas apie autorių rašo: "Tačiau ateityje jis daug kam pasidarys poetu, kelrodžiu, nes jo akys mato daug toliau ir jo širdis jaučia daug jautriau..."

O abiejų posmų autorius Bernardas Brazdžionis. Taip, niekas meisteriu negimė. —Romualdas Marius.

• Vengrų dirbtuvė pradėjo gaminti 2 colių aukščio rašomą mašinėlę. Tvirtinama, jog ji bus pati mažiausioji.

Skaitykite ir kitus paraginkite skaityti "NAUJENAS"

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Geros Valios Lietuviams



EDMUND J. KUCHARSKI
Alderman 12th Ward

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Draugams ir Kostumeriams

K. ANDREJONAS

Vyrų ir moterų aprėdalu krautuvė

1735 So. Halsted St.

Chicago, Ill.



SVEIKINA NAUJIENAS IR VISUS
SOCIALIZMO PRITARĖJUS ŽIEMOS
ŠVENČIŲ PROGA

IR LINKI LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ

Lietuvių Socialistų Federacijos 4 Kuopa

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linkim Visiems Lietuviams



MARQUETTE NATIONAL BANK

63rd and Western Avenue

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linkime Draugams ir Kostumeriams

TONY LUKOŠIUS IR ŠEIMYNA

BRIGHTON PARK DRABUŽIŲ VALYTOJAS
2555 W. 43rd St. Tel. Lafayette 3-1310

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Visiems Lietuviams

NORTH AVENUE HOSPITAL
GYDYTOJAI M. M. ir K. R. TAYLOR, M. D.

1625 West North Ave. Armitage 6-8307-8

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Draugams ir Visiems Lietuviams Linki

Lithuanian Chamber of Commerce of Illinois
VALDYBA IR DIREKTORIAI



Pirmoj eilėj sėdi (iš kairės į dešinę) Anthony J. Valonis, Treas., Joseph M. Mozeris, Vice-Pres.; John W. Pachankis, Vice-Pres.; Stanley P. Balzekas, President; Anthony J. Rudis, Vice-Pres.; John J. Kazanauskas, Vice-Pres.; Dr. Kazys Drangelis, Secretary.
Antroj eilėj stovi (iš kairės į dešinę) William J. Kareiva, William B. Sebastian, Barney A. Pietkiewicz, Albin O. Peters, Alexander G. Kumskis, Joseph P. Varkala, Kazys J. Macke, Henry J. Shelton.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Velija savo draugams ir kostumeriams veteranas Alex S. Maezes. Jaunystėje priklausęs prie Dariaus-Girėno biugle ir drom grupės, dabar yra savininkas:



LEGION GAS STATION

62 ir Pulaski Road, Chicago, Ill.

Jo brolis Veteranas EDWARD MAEZES užlaiko VETERAN SHELL OIL IR GAS STATION, 100 N. Kedzie ir Washington Blvd. Jis linki savo kostumeriams ir draugams Linksmų ir Laimingų švenčių. Jų Motina EMILY MAEZES visiemis gerai žinoma 18-tos kolonijos TAVERN savininkė, buvo išvykusi į San Diego, Calif. Ten turėjo irgi nuosavą bižnį, dabar ketvirtas mėnuo kai nusipirko VIESBUTĮ, 1900 So. Union Ave. Ji sveikina su šventėmis visus savo draugus ir pažįstamus.

TAI KUR GI PASIDĖTI?

Jiedu traukinyje sėdėjo prie lango susispaudę ir tyliai tarp savęs kalbėjo. Vargu būtų buvę galima susivokti, kad vienas iš jūdvių kunigas. Jis dėvėjo tokiais dryžiais drabužiais, tik gerokai nunešiotais, jo paltas buvo tamsios medžiagos ir ant galvos buvo uždėtas juodas kietas skriblius, pusėtinai nunešiotas, vietomis prakaituotas ir dulkių į tą prakaitą isisiurbusių nusėstas. Štai jo apvali balta apikaklė atžagariai puošianti jo kaklą sakė, kad čia kunigo esama. Antras tų keleivių taip pat dėvėjo ryžus, jau daug mačiusius drabužius. Abudu senovo amžiaus, išdžiūvę, su vienuoliškos išvaizdos veidais.

—O kur gi pasidėti? — skėtelėjęs rankas sakė tasai kunigas ir taip lyg savęs užklauses, nutilo.

Antras tų keleivių pakėlęs lyg nustebusias akis klausė: —Tai taip ir neleidžia?

—Aišku, konsulate tvirtino, kad jei esi kunigas, tai turi turėti iš š. Amerikos katalikų vyskupų pakvietimą ir šv. Tėvo mūsų įgaliojimo sutikimą. —Idomu. Kas gi jiems galėjo tokį sumanymą pakišti? — Vėl klausia antrasai keleivis. —O kas gi kitas, jei ne savi. Matai mūsų vienas vyskupų prieš porą metų pranešė š. Amerikos lietuvių kunigų vienybei, ar kaip kitaip jų toji organizacija vadinas, kad tremtinių kunigų į š. Ameriką neįsileistų, be vietos kunigų vyriausybės sutikimo, nes esą čia tremties gyvenime, jie reikalingi, būtini, nes maža čia jų esą. Kokia nesąmonė! Mūsų čia daugiau negu reikia, vienas kitam ant kulnų lipame. Štai toje apylinkėje, kur aš gyvenu, viso lietuvių esama vos pora tūkstančių, o kunigų net septyni. Tokiai mažūkei parapijai aptarnauti paskirti net trys kunigai, o iš tikrųjų jų užtektų — vieno. Gimnazijai ir pradžios mokyklai paskirti trys kapelionai, o jų būtų gana taip pat vieno. Aš kaip seniausias amžiumi, mat savotiškas bedarbis. Tokioje daugumoje pykstantės, riejamės ir naudos jokios! Juk visa parapija žino, kad kunigai tarp savęs nesugyvena. Žinai, varžomės dėl duonos kąsnio...

—Tai ką gi, klebonėli, manote daryti? — sėdėjęs prie lango jo bendrakeleivis klausia.

—O ką gi čia darysi? Visą savo gyvenimą nesiverčiau į didžiuosius. Nei man rūpėjo didelės parapijos, nei miestai, gyvenau mažame bažnytkaimyje, tenai vienas visą parapiją tvarkiau. Nebuvo nei su kuo pyktis, nei erzintis, todėl visų buvau gerbiamas. Net bolševik-metyje niekas manęs nepastebėjo, nei prie manęs kabinėjos. Gal būčiau tenai ir pasilikęs, tik paskutines Lietuvoje karo dienas mūsų parapijos bažnytelė buvo apšaudyta ir sudegė. Tokia medinukė, graži kaip lėlė buvo. Buvau prisirišęs; mat, mano paties rūpėsiu buvo pastatyta. Tai kai sudegė, tai taip sunku apt širdies paliko. Na, manau sau, jei jau sudegė, tai prie tų žiaurių okupantų naujos nepastatysiu, nebuvo kas veikti, kaimynų prikaltintas taip ir pasileidau į tą tolimą kelionę. O važiuodamas vis dariaus, vis galvojau ar neverta grįžti atgal? O kur čia žmogus grįši, jei visais keliais žmonės liūliuote liūliuoja: kas važiuotas, kas pėsčiomis vis toliau į vakarus, tai ir aš tos bangos pagautas nešamas buvau. Vis maniau, gal neilgam, gal pasiseks dar sugrįžti? O abejonės širdyje lyg koks kirminas rausėsi. Aplinkui, kur pažvelgsi, gaisrų pašvaistės, taip degė mūsų nukankinta Lietuva! O pasakui ir ji iš akių išnyko — svetimoje žemėje atsidiūrėme, Tik vien prisiminimai paliko ir var-

sakė. Rašo, nors, girdi, maža reikalų turiu su bažnyčia, bet atvažiuok, abiem duonos užteks, o jei norėsi melstis, tai čia bažnyčia visai netoli, galėsi ją lankyti. Na, tai aš iš pradžių maniau, gal tenykštis klebonas kaip nors man padės. Parašiau broliui, prašiau pasiteirauti. O šis atrašo. Girdi, buvau pas tą anglišką kleboną. Tasai net nusigando, sako pačiam duonos maža ir dar čia kviesti kunigą iš kitur, jei pas mus jų dau-

(Tęsinsy 5-me pusl.)

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linkiu Visiems Lietuviams

DR. V. ŠIMKUS
 GYDYTOJAS ir CHIRURGAS
 Akinius Pritaiko

744 West 35th St. YArds 7-3146

Sveikinu Draugus, Pažįstamus ir Visus

Pacijentus su

KALĖDŲ ŠVENTĖMIS

ir Laimingų Naujų Metų!

DR. WALTER B. OSINSKIS

DANTISTAS

2002 West 51st St. Tel.
 N. W. kamp. Damen ir 51st. Walbrook 5-6580

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ

Giminėms, Draugams ir Pažįstamiems



STANLEY P. BALZEKAS

MRS. EMILY BALZEKAS

STANLEY BALZEKAS, JR.



Sveikinu su Žiemos
Šventėm

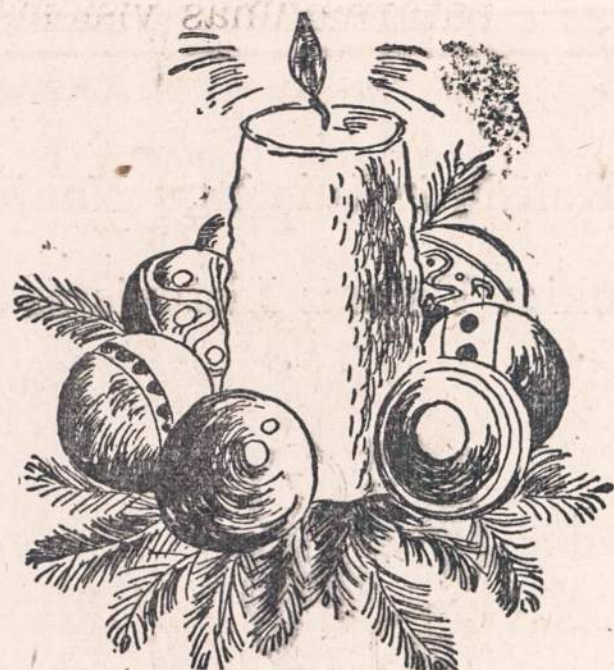
giminės, pažįstamus
 ir visus lietuvius.

Linkiu geros laimės
 ateity

JACOB J.
MASKOLIUNAS

932 Bruce Street

Clearwater Beach,
 Florida



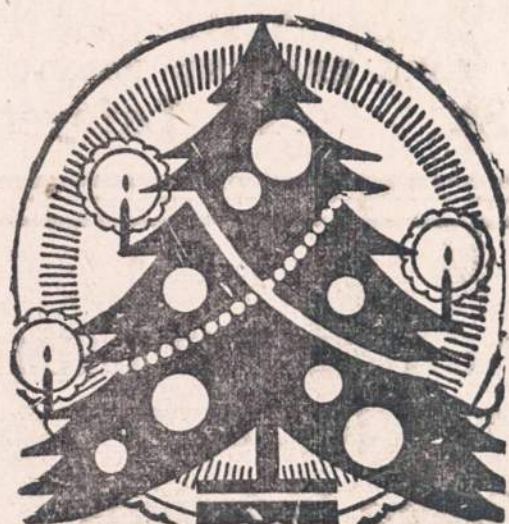
KALĖDŲ IR NAUJŲ METŲ PROGA
SVEIKINA VISUS

KUPIŠKENUS IR KUPIŠKENŲ
DRAUGUS

J. A. VALSTYBĖSE IR KANADOJ

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

Linkime Draugams ir Kostumeriams

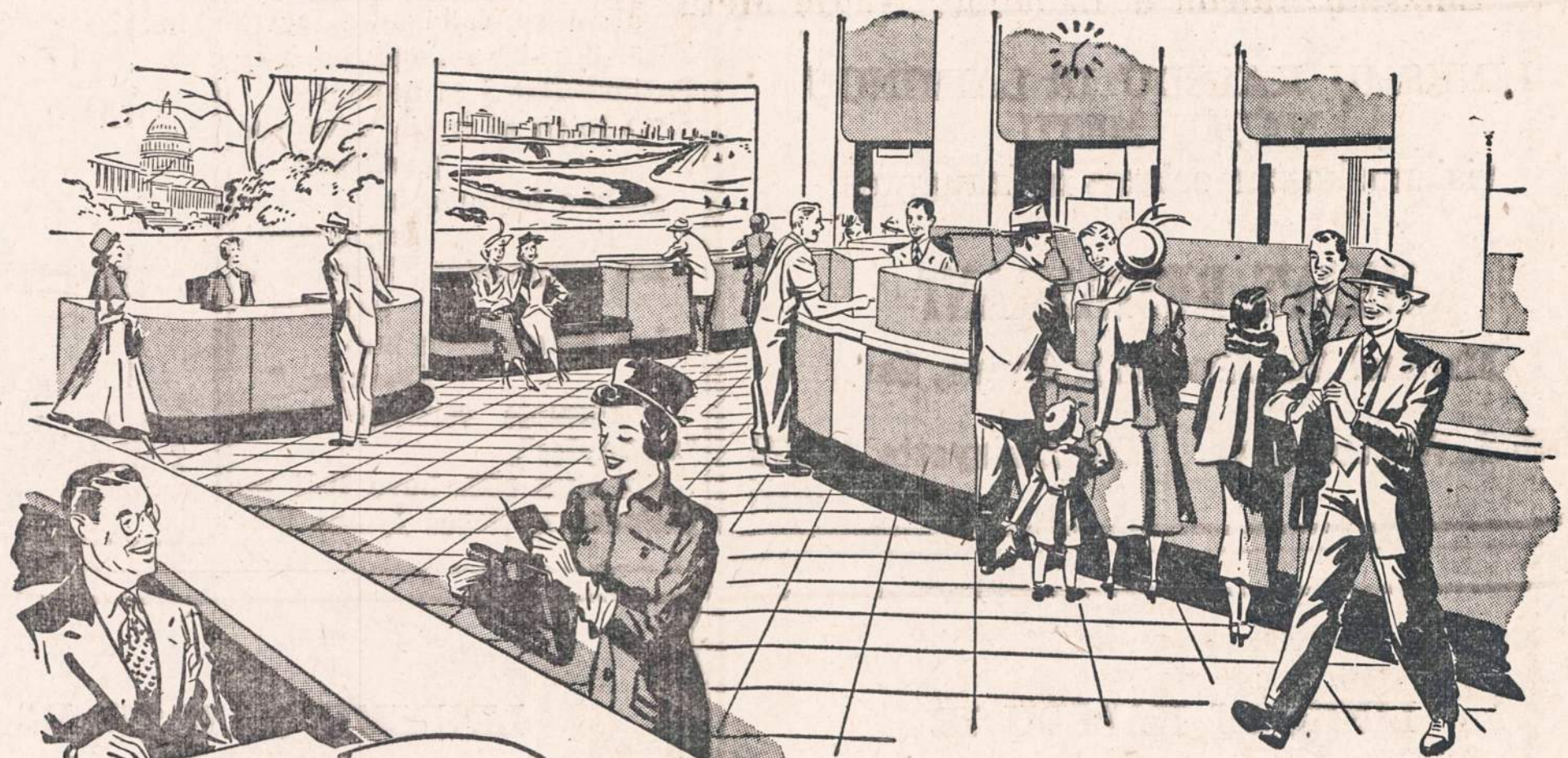


BOSTON Shoe Store

HARRY POTICHA, Sav.

3435 So. Halsted St.,

Chicago, Ill.



Make 3% the Most of Savings

Place Savings In A
HOME FEDERAL
 Savings Account

It's Federally Insured
 to \$5,000

HOME Federal SAVINGS
 18th at Ashland Avenue, Chicago 8, Illinois

Gentlemen:
 Enclosed please find \$_____ (send check or money order)
 Open an account in the following name(s):
 Name _____
 Address _____
 City _____ State _____

Please issue a joint account, the name of the second party is given on the attached sheet of paper.

(N.S.)

63 Metai Atsakančio Patarnavimo
 Nuo pat įsisteigimo 1886 metais Home Federal Savings atlaikė visokius bandymus: gerbuvius, depresijas, karus ir taiką. Nei vienas investuotojas arba taupytojas nėra praradęs nei vieno cento... per tą laiką mes visuo-met išmokėjom mūsų paprastus pusmetinius dividendus.

Turtas \$26 Milionai Rezervas \$2 Milionai

Ši finansiška stipri įstaiga ir šiandien seka savo seniai nustatyta sieki: "išmokėti taupytojams aukščiausį uždirbtą mokestį su maksimum saugumu".

Mes kviečiame jus prisidėti prie mūsų 18,000 taupytojų, kurie naudojami patogumais šios moderniškos taupymo įstaigos—kur jūs taupote saugiai—kur kiekvieno taupytojo pinigai yra apdrausti saugiai iki \$5,000 per U. S. Valdžios agentūrą.

ATIDARYKIT SAVO SĄSKAITĄ prieš sausio 10 dieną. —Atsiųskit Pastu!

Pradėkit savo sąskaitą šiandien. Atvykite asmeniškai, o jei parankiau, vartokit mūsų SAVE BY MAIL planą... mes užmokesime persiuntimą į abi puses. Pinigai gauti sausio 10 dieną neš nuosimtį nuo 1 dienos sausio.

HOME Federal SAVINGS
 ASSOCIATION OF CHICAGO
 18th at Ashland Avenue • Phone: MO 6-8100

Atdara kiekvieną pirmadienį iki 8 valandos vakaro.

CHARLES A. ZUNDALEK, President

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

KLIMAS TAVERN

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas visiems

2445 W. 71st St. Tel. Republic 7-9851

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Dragamsu ir Kostumeriams Linki

ROCKWELL TAVERN

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas visiems

3934 So. Rockwell Street
Tel. LAFAYETTE 3-5277

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

J. P. E. TAVERN

Mrs. ELIZABETH POCIENĖ, Sav.

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas dėl visų

3313 So. Halsted St. Tel. Yards 7-2145

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



JOHN ALBERT ŠESTOKAS

Schlitz alus geriausios rūšies padarytas
Milwaukee, Wis. wholesale dylerio.

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas dėl visų.

5654 W. 64th Pl. Tel. Portsmouth 7-8112

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



Virginia & Alexandra Phillips Tavern

Didelis pasirinkimas degtinės, vyno,alaus ir malonus patarnavimas dėl visų

4103 So. Ashland Avenue
Tel. Virginia 9048

TAI KUR GI PASIDĖTI?

(Tęsinys iš 4-to pusl.)

giau negu reikia. Girdi, nieko neįsėis. Tai brolis man patarė atvažiuoti visai privačiai. Sako, senas esi, kaip čia tau prasidėti—tavo gyvenimui mano duonos užteks, ir atsiuntė visokias garantijas. Jų visai pakanka man pas savo brolių išvykti...
—Na, tai matote, tai visai gerai, — nutraukęs klebono kalbą įsikūša tasai antras keleivis.

—Tai ne visai jau taip. Štai kaip tik buvau įteikti tuos savo dokumentus kelionei paruoštus. Aišku, reikia įteikti per pasaulinę katalikų organizaciją, kurios atstovas prie konsulo veikia. O čia ir klūtys! Sako, jei kunigas, tai pirmoje eilėje iš savo kunigų vyriausybės būtina rekomendacija ir š. Amerikos katalikų bažnyčios vyskupo sutikimas. Gi aš šito negaliu gauti.

—O kodėl?

—Juk jau aiškinau kodėl. Konkurencija. Jauniems keliais pirmyn, o tokiems seniams kaip aš?... Kam rūpi...
—Tai ką darysite? — vėl pakartotinai panašiai klausė jo bendrakeleivis.

—Sunku. Jau taip susipratęs su savo sutonais, kad senatvei jų išsivadėti sunku. Galėčiau važiuoti visai kaip privatus asmuo. Bet Konsului tiesioginiai dokumentai įteikti negaliu. Tokia tenai tvarka, kas nors tavę atstovauti turi. Kelias, rodos, tik vienas ir vėl per tą pačią katalikų organizaciją... o kas tavę jai rekomenduos?
—Bet juk galima tokius pareiškimus BALFo organizacijai įduoti?

—Je. Jos pirminkas kunigas. Tai pamėgink. O be to, ji dirba glaudžiai su ta bendra katalikų organizacija...
—Palaukite, skaičiau laikraščiuose, kad dabar BALFe tie emigracijos reikalai kitaip patvarkyti, ji turi visiems lietuviams vienodai patarnauti, nepaisant, ar tai pasaulinei katalikų organizacijai kandidatai patinka ar ne. Tai galitė pasinaudoti?

—Žinau, skaičiau. Tai reikės rašyti broliui, tik sunku. Kaip gi čia neklausyti savo bažnyčios vyriausybės, nesinori pyktis? Bet teks visai klausimas atvirai pastatyti, gal pasiseks. Na, o pats kaip apsisprendėi, — stauga susimetęs klebonas užklausė savo bendrakeleivio.

—Hm... Man dar blogiau...

—?

—Juk žinai buvęs kunigas ir dar vedęs... Nors esu, kaip pats žinai, uoliai praktikuojantis katalikas. Man tai jau per juos kelias visai užkirstas į š. Ameriką. Negi aš galiu prašyti iš vietos klebono rekomendaciją?

—O kodėl ne? Jei nuo manęs tai pareiškė, tai duočiau...
—Susimildamas nepasizadėk. Juk mano vedybos civiliniu aktu sudarytos...
—Hm... Kodėl ne bažnyčioje?

—Ar verta aiškintis? Taip jau buvo, taip įvyko ir kitaip jau nebus. Gal bažnyčios pasmerkta, o su Dievulių tiesiogiai atsiskaitysiu. Nesijaučiu kaltas ir Jo garbei du vaikeliu auginu, taip pat ne bažnyčioje krikštytus... O šv. Petriui, dangaus vartų sargui, turėsi ką priminti iš jo praeities... neužsigaus.

—Dievulis tū atleis, bet bažnyčia nedovanos.
—Je, tai žinau. Iš čia žemėje atstovaujančių bažnyčių — pagiginimo nelaukiu, o Dievulio nepamirštu, ką darau, deduos, kad jo garbei darau. Daug buvo suklydėlių ir vėliau bažnyčios šventais paskelbtų. Į šventuosius netaikau, o su Dievuliu be tarpininkų susiprasiu. Ir spė-

ju, be čia žemėje mūsų bažnyčių atstovaujančių, jei ir į dangų jie mėgins man kelią pastoti, tai į Šiaurės Ameriką tikrai be jų pagalbos nuvyksiu.

—Tai kaip žiūrai ir pats turi didelių rūpesčių, o štai mane užjauti?

—Žinai, kas vargą vargeli vargo, kas gyvena ir daug pergyveno, tas ir kitus supranta ir reikalui esant ne tik moka juos užjauti, bet ir jiems padėti.
—Suprantu. Tai tur būt ir pats būvai konsulate?
—Taip ir suradau galimybę savo kelioinės dokumentus kitais keliais įteikti.

—Manai, kad pasiseks?

—Visai neabejoju. Nedrįstu pačiam siūlyti, žinau, kad tave sutonas varžo ir pats nesiginai...
—Žinai — senatvė!

—Taigi.
Traukinys ėjęs sustojo ir tuodu įdomus keleiviai kas savo keliu išsiskyrė. Išsiskiriant, klebonas širdingai atsiveikino su buvusiu kunigu. O šis spausdamas delną dar pridėjo:

—Šiaurės Amerikos Laisvės statula aukštai stiebia, New Yorko uoste vargu išdrįs su ranžančių rankose žandaras pasirodyti...
—Vistaspats

Švenčių Sveikinimas Visiems ir PRANEŠIMAS

Kviečia jus atsilankyti į jų naują biznio vietą

PHYLLIS KUMSKIS—JOE E. NEZELSKIS

136 East 107th St.

LITTLE JOE'S TAVERN

"Lai jums patarnauja Chicagos Seniausias Baras"

P. S. Neužmirškite mūsų Naujų Metų Party

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Draugams ir Kostumeriams

PIVARONAS BAKERIES

4622 So. Marshfield Ave.,
Phone Frontier 6-4622

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

CHARLES TAVERN

Charles, Vera ir Sūnus John
Kasiliauskai, Savininkai

Degtinė, vynas, alus ir malonus potarnavimas visiems

3356 So. Halsted St. Tel. Yards 7-5379

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKIME VISIEMS LIETUVIAMS



Metropolitan State Bank

Narys Federal Reserve System ir Federal Deposit Insurance Corporation

2201 WEST CERMAK ROAD Kamps LEAVITT STREET

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linki Visiems Draugams ir Kostumeriams

MRS. ALBINA'S BARBER SHOP

Vyru, moterų ir vaikų plaukų
kirpėja. Patyrusi
masažystė ir plaukų
"tritinimas".



7108 So. Halsted Street
Tel. Aberdeen 4-7846

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

JOKANTŲ ŠEIMA

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas dėl visų

4138 Archer Ave. Tel. Lafayette 3-4587

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linkime Kostumeriams ir Draugams

JOSEPH VILIMAS & CO.

General Building Contractors
REAL ESTATE, LOANS, INSURANCE
6753 So. Rockwell St. Ph. Hemlock 4-2323

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linki Visiems Draugams ir Kostumeriams

JOS. BARTKUS TAVERN

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas visiems
6230 So. Central Avenue

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linkime Visiems Savo Draugams ir Kostumeriams



LIBERTY RESTAURANT

MR. and MRS. J. PILKIS, Sav.

4915 West 14th St. Tel. Olympic 6029

Cicero, Illinois

"TAIKA ŽEMĖJE—RAMYBĖ ŽMONĖMS"
LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ
Visiems Mūsų Kostumeriams ir Draugams

ŠTAI YRA—
NEPAPRASTAI
SKANŪS!

"Buying Brand"
WIENERS



Padaryti iš geriausios rūšies mėsos. Jie tikrai gardūs... patenkina kiekvieno skonį.

SLOTKOWSKI SAUSAGE COMPANY

2017-29 WEST 18th STREET TEL. CANAL 6-1667

Zinoma kaip geros mėsos įstaiga per 32 metus. Išdirbinėjama prie labiausia sanitarinių aplinkybių.

"BUYING BRAND" WIENERS

REIKALAUKITE JŲ SAVO MEGIAMOJ KRAUTUVEJ

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

GLASS TAP TAVERN

Degtinė, Vynas, Alus ir Malonus Patarnavimas dėl Visų



WALTER IR ONA VENCKAIČIAI, Savininkai

4622 S. Western Ave. Tel. Virginia 7-9206

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Draugams ir Kostumeriams



WHITE EAGLE BREWING CO.

3755 SO. RACINE AVE.

Tel. Yards 7-7460

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Kostumeriams ir Draugams

ADAMS TAVERN

ADAM DAUKSHA, Sav.

3238 So. Halsted St. Tel. Victory 2-4772

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

CUKUR TAVERN

ANTANAS ir VERA CUKUR, Sav.

Degtinė, vynas, alus ir malonus
patarnavimas visiems

732 W. Cermak Rd. Tel. Canal 6-6070

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linki Visiems Draugams ir Kostumeriams



DARGIS LIQUORS STORE

Degtinė, vynas, alus gerti prie baro ir
pristatome į namus

Mrs. ir Mr. CH. DARGIS, savininkai

2555 West 71st Street
Tel. Prospect 7-9431

NĖRA DAUGIAU KALĖDŲ

(DP laiškas krikščionims)

Paskutinįsias jau seniai at-
šventėme. Tokio turinio laiška
aš išsiunčiau savo draugui
prieš šiąsias Kalėdas. Kada
visų konferencijų dalyviai
grįžta iš po tūkstantinio po-
sėdžio į savo šeimas ir šven-
čia sidabrinės Kalėdas—jo sta-
las... Dangau! Ar mes, DP
įstengiamė įsivaizduoti koks
jo stalas? Mūsų fantazijai tiek
toli nesiekia: ją atbukino tūk-
stančiai neištesėtų pažadų, ją
atbukino kasdienė baimė dėl
duonos, dėl saugumo, dėl ateit-
ties. Šito viso jie neturi. Aš
rašydamas šiuos žodžius rau-
donuoju. Raudonuoju dėl to,
kad aš juos turiu rašyti. Šian-
dien, per Kalėdas, DVIDESIM-
TAME AMŽIUIJE! Juk tai mū-
sų amžiaus gėda! Ir mes stov-
vime tos gėdos vidury, vidury
pasaulio ir... niekas mūsų ne-
mato. UN—ta humaniškausia
visos istorijos organizacija, ir
ta nesiima iniciatyvos išspręsti
mūsų reikalą. IRO tėra men-
kas padarins, kuris nepajė-
gus aprūpinti DP, o UN neturi
(!) lėšų jai pagelbėti. IRO ne-
turi degančio intereso kuo
greičiau likviduoti DP klauši-
mą.

Šitas skaičius — 800,000?
Niek! Niek! jums nesako!
Bet ateiokit, ateiokit į mūsų
purvinus barakus, į blakiuotas,
perkimštas žmonių kareivines
— šitie skaičiai nustoja reiš-
mės! Prieš akis atsistoja gyvi
kankiniai, sužeistom širdimis
žmonės, kurių akyse — klai-
kuma. Jie dreba dėl savo neži-
nios ir nuogastauja grįščioda-
miesi į rytus. O rytai ARTEJA!
Tą jie mato ir jaučia. Ir tai
yra tas, dėl ko jie nemiega nak-
timis — klejoja. Kiekvienas jų
nešasi žmogaus širdį ir protą
sumaišančią istoriją — jie kiek-
vienas neša tragediją, jie pa-
tys gyva tragedija. Kiekvieno
veide išskaitysi badą ir baimę
— kiekvieno atskiro bėgimo,
slapstymosi, artimųjų netekimo,
nevilties, baimės, bado istorijos
netilptų į penkis romano tomus.
Ir tai kiekvienas! Praeik pro
barakus — ir jei tu nesudrebė-
si — tu nebeturi širdies. Jie
nėra paprasta statistika! Skai-
čiais ši problema neišsprendžia-
ma. Ir biurokратиškai taip pat.
Čia reikia gyvos, Kristaus šir-
dies, kuri suprastų mūsų kan-
čias. Reikia žmogaus! Tik žmo-
gus tesupras žmogų, bet ne biū-
rokratai, kurių vienintelis tik-
slas automobilis ir geri batai,
gražūs batai! Šitokių mes bijo-
mės, mes kliebam naktimis —
bet... deja, mes tik nuo šito-

kių, tik nuo šitokių priklausom.
Tai yra visa mūsų tragedija,
visa mūsų nelaimė, dėl ko mes
čia sėdim nevilty ir laukiam
nesulaukdami paguodos.

Mes nieko daugiau nenorim:
mes trokštame krikščioniškos
širdies! Mes pabėgome, kur
Kristus persekiojamas. Mes iš-
bėgome plikomis rankomis, še-
mas palikę, ir didžiausias nusi-
vilimas — mes nerandame čio-
nai krikščioniškos širdies. Ge-
ros valios pasigendama. Mus
jau trys metai ramina emigra-
cinės komisijos: "Nėra laivų",
Absurdas! Apsirikta pasakyti:
"Nėra geros valios" — tada pa-
tikėsime. Kur dingo tie tūkstan-
čiai laivų?! Tai gėdingiausias
pasiaiškimas — laivų trūkum-
ui. Tereikia noro ir širdies, ko-
kią Kristus turėjo, bet ne to-

lios, kokia šiandien: biurokra-
to ir sportininko. Dėl ko aš čia
taip šaukiu, kitas pasakys? O
ką mes galime daugiau? Mes
nieko kito negalime, kaip tik
šaukti. Tik tą. Mes jokių tei-
sių neturime. Mes neturim
ŽMOGAUS teisių! Mūsų XX
amžiaus gėda! Šitos gėdos ilgai
nenuplaus. Mūsų kultūros, mū-
sų "humaniškojo" gyvenimo
gėdos lapas. Aš šaukiu, nes aš
negaliu nebešaukti. Aš iš vi-
daus rėkiu, mano vidus rėkia,
mano širdis rėkia. Aš negaliu
ilgiau klausytis kas aplinkui,
kas barakuos dedasi. Žlūgsta
žmonės, žūsta geriausios tautų
jėgos. Ir jaunoji karta! Dangau,
kaip galima tylėti! Kas bus iš
mūsų jaunosios kartos, kuri
kartu su tėvais neša prakeiki-
mą — akys ne savo žemėje!
Kas iš jų bus? Jie vežimuose,
ratuose, purve ir skarmaluo-
išauge. Jų visas pasaulis, ba-
rakas ir dangus viršų. Jie ra-
chitikai, išsigimėliai, džiovinini-
kai, silpakūniai, silpnapročiai

(Tęsinys 7-ame pusl.)

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

AUDITORIUM RESTAURANT

MARIJONA VALATKA, Sav.

3131 SO. HALSTED STREET

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Draugams ir Pažįstamiems

AL and JOHN'S TAVERN

ALFONSAS PATECKIS, Sav.

LINKSMA IR GRAZI UZEIGA

Naujas biznierių norėtų susipažinti su naujais draugais

3321 So. Lituania Ave. Yards 7-6685

Linksmų Žiemos Švenčių—Kalėdų ir
Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

A. J. TAVERN

ANTANAS ir JULIA VERBICKAI, Sav.

Degtinė, vynas, alus ir malonus
patarnavimas dėl visų

3204 So. Halsted St. Tel. Calumet 5-6976

VISIEMS LIETUVIAMS

Nuoširdžiai Linkime Jums Sulaukti

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ!



Pirkite Novak krautuvėje, kuri randasi arčiau jūsų N A M Ū.

NOVAK'S STOCK YARD MARKETS, INC.

Mėsos krautuvės randasi VIŠOSĖ Chicagos miesto dalyse.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



CHARLES WENCKAITIS TAVERN

Degtinė, vynas, alus; iš geros rūšies gaminami
valgiai ir malonus patarnavimas visiems.

716 W. Cermak Rd. Tel. Haymarket 1-6073

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

STANLEY & JOHN TAVERN

Mr. ir Mrs. BRUNO ir J. SVELNIS, Sav.

153 E. 107th St. Tel. Commodore 4-9691

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ
NAUJŲ METŲ
Linkime mūsų kostumeriams ir draugams



ELIZABETH AND JOHN BACHUNAS

BACHUNAS RESTAURANT
LIQUOR STORE & TAVERN

30 West State Street

GENEVA, ILL.



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linkime
Visiems Draugams ir Kostumeriams

GEO. CIZINAUSKAS
GROCERY and DELICATESSEN
1458 West 15th St. Phone Canal 6-9719

JOHN NEVERO
Geriausias pasirinkimas visokių gėrimų: degtinės, vyno ir alaus.
Pristatome į namus į visas dalis Chicagos.
1458 West 15th Street

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

MIKE BAIGO TAVERN
Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas visiems
MIKE ir DOROTHY BAIGAI, Sav.
3957 So. Rockwell St.

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

W. M. BUTKUS LIQUORS STORE
WALTER ir MILDRED BUTKAI, Sav.
Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas dėl visų
4012 Archer Ave. Tel. Lafayette 3-8079

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

J. J. EZERSKIS TAVERN
Mr. ir Mrs. du Sūnūs ir Duktė Ezersikai, Sav.
Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas dėl visų
4600 So. Paulina St. Tel. Virginia 7-9400

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

AL. MILLERS TAVERN
Mr. ir Mrs. MILLER, Sav.
Degtinė, vynas, alus. Gaminami valgiai ir malonus patarnavimas visiems
4258 So. Western Ave. Tel. Virginia 7-8980

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

A. O. TAVERN
ALEX ir ONA KEWALIS, Sav.
Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas dėl visų
3147 So. Halsted St. Tel. Victory 2-4928

NĖRA DAUGIAU KALĖDŲ

(Tęsiny iš 6-to pusl.)

išaugs. Jie negauna mokslo, jie neturi nei priemonių nei galimybės mokytis, stiprėti dvasiškai bei fiziniškai. Jaunoji karta jau sužalota nenormalus gyvenimo. Bendruomeninis gyvenimas uždėjo baisų šampą, kuris liks visam jų gyvenimui: moraliniame gyvenime. Ir kaip galima tylėti?!

O mūsų senukai? Kas jų laukia? Aš nenoriu kartoti jau šimtus sykių kartotų šauksmų, bet kad jie patys veržiasi išsaikomi. Aš negaliu tylėti. O ypač šiandien, kada Kalėdos, karias taip gražiai mokėdavom atšvešti savo namuose. Mūsų vaikai, šeštus metus augdami Vokietijoje, jau nebeturi supratimo, koks grožis tos apsnigtos Kalėdos, rarotai, Kalėdų senelis. Jų atmintyje liks aprūkę barako lūbos, sausa duona ant stalo ir 24 žmonės viename kambaryje. O aplinkui vien lovos. Tai visos jų Kalėdos, visos.

Mes apeliuojame į žmones, į krikščionių sąžines: gelbėkite, kol nevēlu! Mes norime pradėti gyventi, mes merdime! Mes norime jokios išmaldos, mes nesame elgetos, mes esame išdidūs šiauriečiai! Mes teesame karo putas. Mes teesame karo padarinys. Karo katilas mus išmetė į paviršių, kaip putas, kraujo putas. Mes tereikalaujame žmoniškumo, PASIGAILĖJIMO! Mes šimtą sykių galim neturtingesni būti, tik leiskite gyventi, leiskite atsistoti ant kojų, bet ne visą laiką klampoti po liūną. Leiskite mums mūsų vaikus ištraukti iš šito dumblo, jie žus čia. Jie žūna jau!

Apeliuoju į kiekvieno škaitytojo ir neskaitytojo širdį: į jo krikščionišką širdį: mes ieškome geros valios žmonių. Mes norime, kad jūs pajustumėte, kokia tai baisi kraujo dėmė ant pasaulio, ant XX amžiaus. Kiekvieno menkiausio pareiga nors menką biskį jos nuplauti. Kiekvieno jūsų pareiga sudrebėti širdyje ir šaukti kitiems.

Viskas, kas ligi šiol buvo padaryta DP labui, ne tik jų klausimo neišsprendžia, bet NIEKUOMET neišspręs. O, mes taip pat niekuomet neužmiršim ir organizacijų ir pavienių asmenų pareikštos meilės mums ir pagalbos, be kurios iš viso nebūtumėm galėję iki šiandien išsilaikyti. Bet tas visa mūsų problemos neišsprendžia! Ir jei taip toliau, tokiu pat greičiu viskas eis — mes esame gyvi palaidoti. Šitas, ligšiolinis, laono tempas, mus visiškai užmuša. Dabartinis mūsų problemos sprendimas ne tik kad ne-

patenkinamas, bet TRAGISKAS!

Atleiskite, kad karštai kalbu, žodžiai patys eina iš širdies ir šaukia. Juk kartais nebegalima išlaikyti nešaukus, tiek daug prisirenka sunkumo. Bent lengviau po to. Ką aš esu kaltas? Ką esu kaltas, kad negaliu nakintis miegoti? Kad mano akyse atsiranda tuščias žvilgsnis? Ką kaltas, kad vaikščiodamas kliežu? Ir jūs kliejotumėte, jeigu septynių metų pagyventumėte šitaip, kaip mes, ir jūsų širdyse atsispindėtų visų bendrakaivių kančia ir vargas.

Užbaigdamas linkiu visiems geros valios žmonėms šv. Kalėdų, o mes, DP, lauksime. Maž kada nors ir mes jas švėsime vėl. — A. Klevenis.
Vokietija, 1948, Kalėdos.

"NAUJIENAS" — kaito visų srovė: žmonės: darbininkai, tarnai, profesionalai, dvasininkai, mokslininkai ir valstybininkai.

Neregiams Muzikams Bankietas

James C. Petrillo, Amerikos Darbo Federacijos muzikų unijos prezidentas, paskelbė praėjusį antradienį, kad muzikų lokalai 10 ir 208-tas rengia bankietą Blackstone viešbuty šeštadienį 2 valandą popiet šių lokalių nariams neregiam.

"NAUJIENOS"—Lietuvių Visuomenės Kultūros Tvirtovė.

LINKSMŲ KALĖDŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKIŲ DRAUGAMS IR KOSTUMERIAMS

JOHN MIKSIS
Super Service Gas Station
COMPLETE AUTO REPAIRING
2242 West 34th Street
Phone: Yards 7-3144
CHICAGO 8, ILL.

Linksmų Žiemos Švenčių—Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų

Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



J. PETRAITIS

TAVERN & LIQUORS STORE
JOE IR ONA PETRAIČIAI, Sav.

Didžiausias pasirinkimas visokios rūšies degtinės, vyno, alaus ir viskas parduodama pigiausiomis kainomis.

658 W. 35th St. Tel. Yards 7-6175

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

W. P. M. TAVERN
WALTER ir PETRONĖLĖ,
PANKAUSKAI ir DUKTĖ MARY, Sav.

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas visiems

549 W. 18th St. Tel. Canal 6-5388

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

MAY'S TAVERN
BRUNO ir MAY GAIDYMOVICZ, Sav.
Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas visiems.

919 W. 35th St. Tel. Virginia 7-8541

Linksmų Žiemos Švenčių—Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

JONAS INN
JOHN ANDRIUSIUNAS, Sav.
Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas dėl visų

700 W. 31st St. Tel. Victory 2-6152

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



TONY'S TAVERN
TONY ir RUTHA VAISNORIAI, Sav.
3364 So. Halsted St. Tel. Yards 7-9191

LINKSMŲ ŠVENTŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ IR LAIMINGŲ NAUJŲ METŲ LINKIME VISIEMS MŪSŲ KOSTUMERIAMS, DRAUGAMS IR VISIEMS LIETUVIAMS



Šia metinių švenčių proga mes tariame širdingiausių aciu visiems mūsų kostumeriams ir draugams, kuriems turėjome progos suteikti kokį nors finansinį patarnavimą per praėjusius metus. Mes—valdyba, direktoriai ir raštinės tarnautojai, dėjome visas mūsų pastangas, kad užsitarnauti jūsų draugiškumą ir užsitikėjimą ir jeigu mes tą dasiekėme, tai mūsų šios metinės Kalėdų šventės tikrai bus dėl mūsų linksmios.

O dėl jūsų ir visų tų, kurie jums yra brangūs, mes linkime laimingiausių ir linksmiausių Kalėdų švenčių—ir 1949 naujų metų viskuo kupinų, ko tikrai jūsų širdis trokšta!

CHICAGO SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

6234 SO. WESTERN AVE. PH. GROVEHILL 6-7575
JOHN PAKEL, President

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

UNIVERSAL RESTAURANT

Geros rūšies maistas už prieinamas kainas
gaminamas kasdien.

750 W. 31st St. Tel. Victory 2-9670

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams

JOHN GRISKĖNAS

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas visiems.

739 East 92nd Place
Tel. Stewart 3-0284

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

HAPPY CORNER TAVERN

Mrs. Marcelė Valentas, Sav.

3464 S. Lituanica Ave. Tel. Virginia 7-8953

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

FUZZY TAVERN

MRS. ONA VENCKIENĖ, Sav.

3212 So. Halsted Street

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Kostumeriams ir Draugams

MANOR TAVERN

Degtinė, Vynas, Alus ir Malonus Patarnavimas

ANTANAS ir VINCE POVILONIAI

2711 W. 59th St. Tel. Republic 7-9534

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

BILL'S LIQUORS STORE

BILL ir KS. KAREIVAI, Sav.

Didelis pasirinkimas degtinės, vyno, alaus
ir malonus patarnavimas dėl visų

4644 So. Paulina St. Tel. Yards 7-5350

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



KAZIMIERAS UKELIS TAVERN

Degtinė, Vynas, Alus ir Malonus Patarnavimas Visiems

3436 S. Lituanica Ave. Tel. Yards 7-2413

KALĖDŲ EGLAITĖ

Eglaitės gražiai augo tarp medžių kitų,
Čia jos niekad neregėjo jokių vargų.
Bet vieną šaltą dieną atvažiavo žmonės,
Gražesnes eglaites rinko ir kirto be malonės.

Visos jaunos eglaitės pradėjo drebėti:
Gali ir mus taip nukirsti ir krūvon dėti.
Bet niekas jų nebojo ir neklausinėjo,
Ir kurios buvo nukirstos, tas į vežimus dėjo.
O parvežė jas į miestą, rinkoje pastatė:
Tokių mūrų, augstų bokštų jos nebuvo matę.
Vieną paskui kitą ėmė jas pardavinėti,
Pasibrukę pažastin į namus išnešinėti.

Ir eglaitės džiaugė: gal jos liks dievaitės,
Gal bus parėdytos kaip karalaitės.
Taip, jų noras išsipildė, nes jos buvo aprėdytos
Ir lemputėm, ir žibučiais visos buvo apsaugytos.
Pasipuošusios stovėjo, džiaugėsi laime savo,
Bet po keleto dienų jau už tvoros jos dejavo:
Kad grožybės nurdėtos,
O jos pačios šaltam sniege pastatytos.

— Barbara Gurskienė.

LIKIMO SMŪGIS

(Atkelta iš 1-mo psl.)

dengė, kad nerastum vietos, kur
buvo žmogus.

Jau septintus metus nelinksmos
Kūčios mokytojo Juraitčio
namuose. Viduryj stalo, greta
lėkštės su plotkeliais, stovi pa-
veikšlas Juraitienės, padabintas
juodu kaspiniu. Vos perlaužė
plotkelį, bobutė apsiplė aša-
rom. Juraitis laikosi, bet ir jam
nuriudėjo per skruostus nepa-
šyta ašara, kurią jis skubiai nu-
šluostė. Valgiai liko beveik ne-
pajudinti. Vaikai dar permaži,
kad galėtų suprasti gilumą tra-
gedijos, bet ir jiems kažkas nės-
magu ir liūdna. Ypatingai Bi-
rutei. Atsigulus į lovą įjinai il-

Ant rytojaus atsikėlęs Ivanas
paklausė žmoną:

"Motin, a motin, kaip tu ma-
nai, kur gali būt mūsų darbi-
ninkė?"

"O kas ją žino," — atsakė
gai negali užmigti ir svajoja
apie dingusią motiną.

Tik štai kas tai nedrąsiai pa-
sibeldė į langą. Birutė pakėlė
galvą ir pamatė mėnesienos
šviesoj, stovintį už lango mo-
ters šešėlį. Įjinai liūdnei šypso-
josi ir pamajo ranka.

"Bobute, mamytė atėjo," su-
riko Birutė. Abidvi puolė prie
lango, bet pamatė tik žilą rūką.
Žmona, — "gal vilkai suėdė, o
gal pabėgo.

Jiems buvo gaila tylios,
dabščios, nemokamos darbinin-
kės. Išėjo abudu iš stubos, apė-
jo namą, tvartą, bet niekur ne-
rado jokių pėdsakų. Pagalvojo,
kad gal iš tikrųjų pabėgo, bet
kokiu būdu — jie sau apie tą
nelaužė galvos, nors gerai žino-
jo, kad atstume šimto kilometrų
jų nėra jokios gyvenamos vie-
tovės ir silpna moteris, be ge-
ro apsirengimo ir maisto, viena
negalėtų atlikti tokios kelionės.

Praėjo daug laiko ir ant galo
pasibaigė šalta, vienoda ir ilga
Sibiro žiema. Saulutė atšildė su-
stingusią žemę ir kartą Ivanas,
pakrapštęs pakaušį, pagalvojo,
ar nebūtų jam laikas arti.

Įkinkęs arklį, išėjo į daržą ir
pradėjo varyt vągą. Bet kas
čia? Kodėl kampe daržo gul-
avies kailio tulupas ir veltinė,
kurias nešiojo jų darbininkė?
Nors sibirikas ir šalto kraujo,
bet visgi nustebo ir, priėjęs ar-
čiau, viską suprato. Jis nebuvo
blogas žmogus ir jam pagailo
darbininkės. Nors ir svetima,
bet visgi žmogus, ir reikia pri-

Linksmų Kalėdų
IR LAIMINGŲ
Naujų Metų
Kostumeriams ir Draugams

JOS. BALTARAGIS TAVERN

815 W. 51st St.
Tel. Livingston 8-2644

glaust. Be to, jis bijojosi, kad
nepradėtų vaidintis.

Paėmęs dėžę nio vinių, sudė-
jo nelaimingosios kaulus, ir, iš-
kasęs čia pat negilią duobelę—
palaidojo, o Ivano sūnus, pen-
kiolikos metų berniukas, pagal
Sibiro papročius, vietoj kry-
žiaus, apvertė ant kapo molinio
puodo šukę.

Ir pridengė šalta, svetima žė-
mė Juraitienės kaulus, o "Re-
quiem" jai sugiedojo Sibiro bu-
ranai.

Eichstaett, Gruodžio m.

"TAIKA ŽEMEJE—RAMYBĖ ŽMONĖMS"

Šiuo metu mes norime išreikšti nuosirdų dėkingumą visiems
mūsų draugams ir kostumeriams tarpe NAUJIEŲ skaitytojų ir
tiems, kurie dar nėra mūsų draugai ir kostumeriai. Lai jus aukš-
čiausias laimina per visą šį švenčių sezoną ir per visus metus, Mes
malonėtume susitikti ir pasisveikinti su jumis asmeniškai, jūs ga-
lėtumėt įsitikinti patys, kad draugiškume ir biznyje mūsų šūkis yra:

"TAIKA ŽEMEJE—RAMYBĖ ŽMONĖMS"



Linksmų Kalėdų
ir Sekmingų
Naujų Metų
visiems mūsų
draugams



COOK COUNTY DISTRIBUTORS
1340 West 63rd Street

COOK COUNTY MOTORS and SALES
1414 West 63rd Street

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Draugams ir Kostumeriams

GREEN MILL BREAD

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki



IGNACAS BRUZAS TAVERN

Degtinė, vynas, alus ir malonus
patarnavimas visiems

2014 Canalport Ave. Tel. Seeley 3-8082

● Kada tavo namuose kve-
pia gardūs valgiai ir gėrimai,
ar prisimeni tuos, kurie alkšta?
Aukas siųskite United Lithuanian
Relief Fund of America,
Inc., 105 Grand St., Brooklyn
11, N. Y.

● Kada sėdi šiltuose kamba-
riuose, ar prisimeni tuos, kurie
kenčia šaltį sugriuvusiuose ba-
rakuose? Aukus siųskite...

● Kai renki dovanas savo
vaikams prieš Kalėdų šventes,
ar prisimeni tuos tūkstančius
kūdikų, kurių nepraalinksmin-
jokia Kalėdų senelio dovana?
Aukus siųskite...

"NAUJIENAS" SKAITO VIČŲ
SROVIŲ ŽMONĖS: DARBININKAI,
BIZNIERIAI, PROFESIONALAI, DVASININKAI,
VALSTYBININKAI, MOKSLININKAI JIE ŽINO, KAD NAU-
JIEŲ PADUODA TEISINGIAUSIAI ŽINIAS IR GERIAUSIUS RASTUS.



LINKSMŲ KALĖDŲ
IR GERIAUSIŲ
NAUJŲ METŲ

Al Vaitis

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Visiems Draugams ir Kostumeriams Linki

NEW DEAL TAVERN

PETER ir BERNICE GECHAI

Užprašome visus draugus ir kostumerius
į Naujų Metų sulauktuvių pares.

4625 S. Marshfield Ave. Virginia 7-4579

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Draugams ir Kostumeriams

CENTRAL DISTRICT FURNITURE CO.

3410-12 So. Halsted St. Yards 7-3222
3621-23-25 S. Halsted St. Yards 7-4442

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų
Linkime Kostumeriams ir Draugams

ANTANAS ir PETRONĖLĖ BRIZGIAI

Degtinė, vynas, alus ir malonus patarnavimas visiems.

62 East 103rd St. Tel. Commodore 4-1333

Linksmų Žiemos švenčių—Kalėdų ir
Laimingų Naujų Metų
Visiems Naujieniečiams ir Draugams
Linki



MARTHA ŠEŠTOKAS

932 West Cullom Avenue